

# Ka-buum

Por Morgan Ztardust y Francisco Fernández

## **N° 1, New Brunswick (NJ, EEUU), abril de 1992.**

1. “Nota del editor”, p. 2.
2. [Anuncio de promoción de **Ka-Bumm**], p. 2.

### **Noticias**

3. “4 Muertes en Mendoza” [Denuncia], p. 2.
4. “2 demostraciones en Buenos Aires”, p. 2.
5. “ddl en Argentina”, p. 2.
6. Raymond, Daniel, “Argentina: arrastrándose hasta la democracia” [traducción: Sam Larson], pp. 3-5.
7. Delgado, Rosa, Mónica Santino, “Porque la pedimos, porque la niegan” [documento de la CHA aprobado en asamblea general de socios el 5/12/91], p. 6.
8. Delgado, Rosa, Mónica Santino, “Se hizo justicia”, [documento sobre la Resolución 164/92, que impide la denegación de la Personería Jurídica de la CHA], p. 6.
9. “Directorio: cómo ubicarse en este universo”, p. 7.
10. “Protejáanse”, [campana para prevenir la transmisión de VIH], p. 7.
12. “Nota aparte” [Sobre la tapa del número], p. 7
11. [Contacto para recibir información sobre el Primer Congreso Lésbico Homosexual de América Latina o información sobre la Red Latina], p. 7.

1

---

## **N° 2, New Brunswick (NJ, EEUU), julio de 1992.**

1. **Editorial**, p. 3.

2. [Anuncio de promoción de **Ka-Bumm**], p. 2.

**Noticias** [Buenos Aires, Argentina]

4. “Importante exhibición internacional de campañas del SIDA”, p. 3.
5. “Marcha y festejo en la semana del orgullo gay y lesbiano”, p. 3.
6. “300 mil dólares para grupos no gubernamentales para el SIDA”, p. 3.
  
7. Barbero, Luis, “SIDA y derechos humanos en la Argentina” [Presentado en la Octava Conferencia Internacional sobre SIDA, Amsterdam], p. 4.
8. Viana, Gus, “VIH y SIDA en América Latina: tratamientos disponibles, responsabilidad de los gobiernos nacionales y organismos internacionales y los activistas de Estados Unidos” [Nota escrita para la publicación *SIDAhora*], pp. 5-6.
9. Larson, Sam, “Conversando con Ilse Fuskova”, pp. 7-8.
10. Jauregui, Carlos, “Y de GaysDC”, p. 8.
11. Freda, Rafael, “Argentina: una nueva era en la historia gay y lesbiana”, p. 8.
12. “Guía” [Listado de organizaciones, ONGs vinculadas al SIDA, publicaciones, bares y discotecas de Argentina, Chile, Uruguay e internacionales], p. 9.
13. “Protejánse”, [Campaña para prevenir la transmisión de VIH], p. 9.

**Nº 3, New Brunswick (NJ, EEUU), noviembre de 1992.**

**1. Editorial**

- González, Manuel José, Fernández, Manuel, “Chile gay: lento pero seguro”, p. 2.
2. “Cartas...” [Correspondencia de Ilse Fuskova y Karina Urbina], p. 2.
3. “Encuentro de grupos homosexuales organizado por el servicio chileno-cuáquero” [Propuesta para organizar], p. 3.
4. [Anuncio de promoción de **Ka-Bumm**], p. 2.
5. “Algunas notas sobre la situación legal penal de los homosexuales en Chile” [informe derivado del Taller Derechos Civiles de los Homosexuales organizado por el MOVILH en Santiago de Chile], p. 4.
6. M., Manuel Rubio, Álvaro Fernández P., “Diagnóstico sobre la realidad y las

- necesidades de los grupos y organizaciones de homosexuales y lesbianas en América del Sur”, pp. 5-8.
7. Monteros, Jorge Raíces, “Respuesta al diagnóstico sobre la realidad y...” [Presentado en la Octava Conferencia Internacional sobre SIDA, Amsterdam], pp. 5-8.
  8. P., Álvaro Fernández, “Defenciones”, p. 9.
  9. Green, James, ”Una breve reseña histórica: apoyo gay y lésbico internacional hacia Chile durante la década de los setentas”, p. 10.
  10. “El SIDA es una enfermedad fácilmente prevenible” [Consejos para prevenir la transmisión de VIH], p. 10.
  11. “Guía” [Listado de organizaciones, ONGs vinculadas al SIDA, publicaciones, bares y discotecas de Argentina, Chile, Uruguay e internacionales], p. 11.
  12. “La Cadena Latina”, p. 11.

#### **Nº 4, New Brunswick (NJ, EEUU), febrero de 1993.**

1. **Editorial** [Queers for Cuba], p. 2.
2. “El carteo...” [Con “Nota del editor”], p. 2.
3. César Cigliutti y Carlos Jáuregui, Gays por los Derechos Civiles, [Presentación de proyecto de ley sobre actos discriminatorios], p. 2.
4. Vries, Sonja de, “La Revolución y Cuba hoy”, pp. 3-4.
5. Murphy, Catherine, “El bloqueo estadounidense contra Cuba”, p. 4.
6. “Lo que se dijo durante el Congreso de la Unión de Jóvenes Comunistas (UJC)” [Reproducción de discusiones sobre homosexualidad y sobre SIDA], pp. 7-10.
7. Quiroga, José, “Todos lo llaman Virgilio”, p. 11.
8. “Guía” [listado de organizaciones, ONGs vinculadas al SIDA, publicaciones, bares y discotecas de Argentina, Chile, Uruguay e internacionales], p. 12.
9. “El SIDA es una enfermedad fácilmente prevenible” [Consejos para prevenir la transmisión de VIH], p. 12.
10. [Lista de colaboradorxs y anuncio de promoción de **Ka-Bumm**], p. 12.

## Nº 5, New Brunswick (NJ, EEUU), julio de 1994.

1. **Editorial** [incluye un glosario con términos como “transexualismo”, “transgenerismo” y “transfobia], p. 2.
2. “El carteo...”, p. 2.

### Noticias

3. “Celebraciones de Stonewall 25” [Nueva York, Estados Unidos], pp. 2-3.
4. “Anexo al proyecto de ley-ejercicio de la prostitución” [Montevideo, Uruguay], p. 3.
5. “Tercera marcha de orgullo lésbico-gay” [Buenos Aires, Argentina], p. 3.
  
6. TRANSDEVI, “No al apartheid”, [Presentación de la agrupación y su publicación *La Voz Transexual*], p. 3.
7. Urbina, Karina, “Condición: Argentina”, pp. 4-5.
8. González, Alfredo, “Yo soy Karina” [entrevista a Karina Urbina], pp. 6-8.
9. “Para mayor información sobre la transexualidad y apoyo para transexuales” [Contactos de organizaciones, activistas, médicos e información transicional], p. 9.
10. “Cosas para hacer”, [Listado traducido y adaptado de una publicación en la revista *TranSisters*], p. 9.
11. “Susana explica lo del SIDA, el sexo seguro, el forro, el velo de venus y las jeringas” [Consejos para prevenir la transmisión de VIH], p. 9.
12. [Lista de colaboradorxs y anuncio de promoción de **Ka-Bumm**], p. 9.
13. “Guía” [Listado de organizaciones, ONGs vinculadas al SIDA, publicaciones, bares y discotecas de Argentina, Chile, Uruguay e internacionales], p. 10.

## Nº 6, New Brunswick (NJ, EEUU), diciembre de 1994.

1. Homosexuales Unidos [Uruguay], “Orgullo”, p. 1.
2. Homosexuales Unidos, **Editorial**, p. 2.

## Noticias

3. Montevideo, Uruguay, p. 2.
4. Buenos Aires, Argentina, p. 2.
5. Santiago, Chile, p. 2.
  
6. “El carteo...”, p. 2.
7. “Hechos consumidos” [Prosa poética], p. 3.
8. Coreta, Ana, “Muera la normalidad”, pp. 4-5.
9. “Historia uruguaya”, pp. 4, 5.
10. “Arte con H”, pp. 6-7.
11. Gragea, Aneed, “Pienso luego insisto: VIH/SIDA (el show no debe continuar)”, pp. 8-10.
12. “Guía” [Listado de organizaciones, ONGs vinculadas al SIDA, publicaciones, bares y boliches de Argentina, Chile, Uruguay e internacionales], p. 11.
13. Homosexuales Unidos, “Solidaridad”, p. 12.
14. “Sexo” [consejos para prevenir la transmisión de VIH], p. 12.
15. [Lista de colaboradorxs y anuncio de promoción de **Ka-Bumm**], p. 12.

## Nº 7, Jersey City (NJ, EEUU), septiembre de 1996.

### “Ka-buum en Honduras”

1. Fernández, Manuel, **Editorial** p. 2.

## Noticias

2. Rosario, Argentina, p. 2.
3. Asunción, Paraguay, p. 2.
4. Santiago, Chile, p. 2.
5. Santiago, Chile, p. 2.
6. Santiago, Chile, p. 2.
7. Buenos Aires, Argentina, p. 2.

8. Elliott, Richard, “Reporte: Honduras”, p. 3.
9. Fernández, Manuel, “Entrevista con Osvaldo de AHHCOS [Asociación Hondureña de Homosexuales contra el SIDA] - 1994” (Extracto de entrevista publicada en *De Ambiente* n°8-9, 1994-1995, Los Ángeles, California), pp. 4-5.
10. Fernández, Manuel, “Entrevista con Jesús de AHHCOS - 1996”, p. 6.
11. Fernández, Manuel, “Prisma. Entrevista con Nina Cobos”, pp. 7-9.
12. Fernández, Manuel, “Colectivo Violeta” [Entrevista a José Antonio Zambrano y Alfredo Idiáquez del Colectivo Violeta], pp. 10-12.
13. Fernández, Manuel, “Entrevista a Evelio Pineda y Dereck Raickov”, p. 13.
14. “Ka-buum etc...” [Lista de colaboradorxs y anuncio de promoción de **Ka-Bumm**], p. 13.
15. “Guía” [Listado de organizaciones, entidades vinculadas a SIDA y salud, publicaciones, librerías y bibliotecas de Honduras, Argentina, Chile, Uruguay e internacionales], p. 14.